

会員と家族のための福利厚生情報誌



ゆとりちよだ

VOL. 87

発行
公益社団法人ゆとりちよだ

〒101-0054 千代田区神田錦町3-21 ちよだプラットフォームスクウェア4階
TEL 03-3294-8558 FAX 03-3233-8692
<http://www.yutori-chiyoda.net> E-mail info@yutori-chiyoda.net

事業所数	778
会員数	5,887人
平成24年5月1日現在	

チケット あっせん

チケットの申込方法は「ガイドブック 2012」P109 及び P110 を参照してください。
申込みは会員と同居のご家族に限ります。チケット当選後のキャンセルはできません。
枚数欄の () 書き数字は一会員の申込上限です。なお、募集数を超えた場合は抽選となります。



夏休み特別企画

ブロードウェイミュージカル ピーターパン

愛され続けて 32 年！ 1,500 回記念公演を飾るのは、8 代目ピーターパンの高畑充希。その並外れた歌唱力とフライングで高い評価を受けています。

2012 年度は、演劇界の若手注目株である桑原裕子が昨年に引き続き演出。

18 代新フック船長の武田真治をはじめ新たなキャストを得てバージョンアップしてお送りします。

出 演 高畑充希 武田真治
【W キャスト】佐藤すみれ (AKB48)・仁藤萌乃 (AKB48) ほか
日 時 ① 7 月 28 日 (土) 11:00 開演
② 7 月 29 日 (日) 15:30 開演
会 場 東京国際フォーラム ホール C (JR 等各線「有楽町駅」)
料 金 S 席 大人 5,000 円 (通常料金 7,800 円)
子供 2,500 円 (通常料金 4,800 円)
枚 数 各日 20 枚 (1 会員 4 枚まで)
申込・期限 往復はがき又はホームページで申込 **6 月 27 日 (水) 必着**



夏休み特別企画

ディズニー・オン・アイス 「ミッキー・ミニーのプリンセス&ヒーロー」

2012 年のディズニー・オン・アイスは「白雪姫」から「ラプンツェル」まで豪華 8 人のプリンセスが氷の上に勢揃い。プリンセスの夢を叶えてくれるのは勇敢なヒーローたち。「ミッキー・ミニーのプリンセス&ヒーロー」にぜひお越し下さい。あなたもきっと見つかるでしょう“夢を信じる、勇氣”を。

日 時 ① 7 月 14 日 (土) 10:30 開演
② 7 月 16 日 (月・祝) 14:00 開演
会 場 国立代々木競技場 第一体育館
(JR「原宿駅」東京メトロ・副都心線「明治神宮前駅」)
料 金 S 席 大人、子供同一料金 2,800 円 (通常料金 5,800 円)
※ 3 歳以下のお子様は保護者 1 名につき 1 名まで入場無料。
ただし、席が必用な場合は有料。
枚 数 各日 20 枚 (1 会員 4 枚まで)
申込・期限 往復はがき又はホームページに希望日を書いて申込 **6 月 27 日 (水) 必着**



©Disney



夏休み特別企画

劇団東少公演 三越夏休みファミリー劇場 ミュージカル 人魚姫

アンデルセン原作「人魚姫」は、数あるアンデルセン童話の中でも、代表作と言える作品で、子供から大人まで、幅広い年齢層に感動していただける美しい内容です。自分の幸せよりも大切な人の幸せを願う、清らかな心をテーマにした感動作！夏休みの楽しい一日を親子でお楽しみ下さい。

出演 松下萌子（人魚姫） 沢田亜矢子（魔女） 正木慎也（王子） ほか

日時 ① 7月21日（土）11:00 開演

② 7月22日（日）14:30 開演

会場 三越劇場（東京メトロ「三越前駅」「日本橋駅」都営線「日本橋駅」）

料金 指定席 大人、子供同一料金 2,000 円（通常料金 4,000 円）

枚数 各日 20 枚（1 会員 4 枚まで）

申込・期限 往復はがき又はホームページに希望日を書いて申込 6月27日（水）必着



ル テアトル銀座7月公演 『男の花道』

中村福助&中村梅雀の豪華競演！マキノ雅彦（津川雅彦）演出！

人気女方役者・加賀屋歌右衛門と彼を失明の危機から救った蘭学医・土生玄碩、それぞれの道を究めた男たちの深い絆の物語・・・

出演 中村福助 中村梅雀 尾上松也 風間俊介 ほか

日時 ① 7月14日（土）12:00 開演

② 7月22日（日）12:00 開演

会場 ル テアトル銀座 by PARCO（東京メトロ「京橋駅」）

料金 指定席 6,500 円（通常料金 9,500 円）

枚数 各日 10 枚（1 会員 2 枚まで）

申込・期限 往復はがき又はホームページに希望日を書いて申込 6月27日（水）必着



浅草松竹大歌舞伎

歌舞伎三大名作のひとつ「義経千本桜」より鳥居前、道行初音旅、川連法眼館の三幕をお贈りします！

出演 尾上菊五郎 中村時蔵 尾上松緑 尾上菊之助 ほか

日時 ① 7月30日（月）13:00 開演

② 7月31日（火）11:00 開演

会場 浅草公会堂

（東京メトロ・都営地下鉄・東武線・つくばエキスプレス「浅草駅」）

料金 S席 5,500 円（通常料金 7,500 円）

枚数 各日 10 枚（1 会員 2 枚まで）

申込・期限 往復はがき又はホームページに希望日を書いて申込 6月27日（水）必着





ナプア・グレイグ&ハワイアン・フラ・ガールズ

現在、日本で確かな人気を博しているフラが気軽に楽しめるオススメ公演です。世界最大のフラ・フェスティバル「メリー・モナーク」で幾多の受賞経験を持つ、今、最も輝いているフラ界の至宝ナプア・グレイグと、彼女が率いるダンサー・チームが生バンドとともに来日し、皆様の心を癒します。本場ハワイのフラをぜひお楽しみ下さい。

出演 ナプア・グレイグ ハーラウ・ナ・レイ・カウマカ・オ・ウカ ほか

日時 ①8月4日(土) 15:00開演

②8月5日(日) 11:30開演

会場 新宿文化センター(東京メトロ・都営地下鉄「新宿三丁目駅」)

料金 S席 4,800円(通常料金7,000円)

枚数 各日10枚(1会員2枚まで)

申込・期限 往復はがき又はホームページで申込 **6月27日(水) 必着**



プリンス アイスワールド 2012 in 東京

チームリーダー八木沼純子率いる、プリンスアイスワールドチームは総勢約30名。我が国で唯一のプロフィギュアスケートチームです。プロスケーターならではのエンターテインシップ、グループ演技ならではの迫力はまさに圧巻! 今までにない感動のステージをお届けします。

出演 キャスト 八木沼純子、荒川静香、本田武史、太田由希奈 ほか

ゲスト プルシェンコ、羽生結弦、村上佳菜子 ほか

※出演者は変更になる場合があります。

日時 ①7月15日(日) 11:00開演

②7月16日(月・祝) 11:00開演

会場 ダイードドリンコ、アイスアリーナ(西武新宿線「東伏見駅」)

料金 S席 大人5,500円(通常料金8,000円)

子供2,000円(通常料金4,000円)

枚数 各日15枚(1会員4枚まで)

申込・期限 往復はがき又はホームページに希望日を書いて申込 **6月27日(水) 必着**



今年のポリショイ動物サーカスには、7年ぶりにゾウが登場! 空中ブランコやシーソーアクロバットなどハラハラドキドキが目白押し。公演会場は東京・有明コロシアムです。

あっせん枚数 100枚(1会員6枚まで、応募多数の場合は抽選)

申込・期限 今月号の折込みチラシの申込欄に必要事項を記入し、**FAX または郵送**でゆとりちよだ事務局まで申込 **6月20日(水) 必着**

※公演日程、料金等の詳細は折込みチラシをご覧ください。

夏のグルメプラン

共通事項

申込方法・期限

往復はがき又はホームページで申込み。※4月よりホームページをリニューアルしております。ご注意ください。
(申込方法は「ガイドブック2012」P109～110をご参照下さい) **6月15日(金) 必着**

申込可能数

- 1 会員 3 店まで(ランチ・ディナーがある場合は両方申し込んでも1店とします)
1 店 4 枚まで(ランチ・ディナーがある場合は各4枚まで) ※応募多数の場合は抽選。

利用期間・方法

平成24年7月1日(日)～8月31日(金) 食事券に記載の予約先に予約の上期間内にご利用ください。
※食事券をご利用頂けない日を設けている場合がありますので、各店へご確認ください。

利用料金・キャンセル

利用料金には税・サービス料が含まれます。また、当選後のキャンセルはお受けできません。

応募結果のお知らせ

応募結果につきましては、ハガキでお申し込みの方はハガキで、メールでお申し込みの方はメールで6月22日頃にお知らせする予定です。25日を過ぎても結果のお知らせが届かない場合はお問合せ願います。

La Rochelle

鉄人坂井シェフのお店が初登場！山王店、南青山店共通のチケットです。

店 舗 名	料 理 内 容	営業時間・予約先
ラ・ロシェル 山王店	<ランチ>Frappé de Temps フラッペ・ド・タン お魚料理・お肉料理・ワゴンデザート・コーヒーor紅茶	11:30～14:00L.O. 18:00～21:00L.O. ☎3500-1031 月・第一火曜日定休 (祝日を除く)
	<ディナー>Reflets レフレ 冷前菜・温前菜・スープ・ お魚又はお肉料理・デザート・コーヒーor紅茶	
ラ・ロシェル 南青山店	<ランチ>Emotion エモーション・季節メニュー 一口オードブル・海の幸を前菜に&野菜スープ・ 魚or肉料理・小さなデザート・ワゴンデザート・コーヒーor紅茶	12:00～14:00L.O. 18:00～20:30L.O. ☎3478-5645 火・第一水曜日定休 (祝日を除く)
	<ディナー>Temps フルコースで楽しむオリジナルメニュー 一口オードブル・前菜・スープ・魚料理・肉料理・ 小さなデザート・デザート・小菓子&コーヒー	



あっせん料金 ランチ 2,800 円 (通常料金 5,197 円)
ディナー 7,500 円 (通常料金 9,817 円)
枚 数 ランチ 70 枚 ディナー 30 枚
夏季休業 両店とも8月13日(月)～17日(金)
※禁煙



イメージ

帝国ホテル 鉄板焼 嘉門

帝国ホテルでちょっと贅沢なひと時をお過ごしください。

☎ 03 - 3539 - 8116

レストラン名	料 理 内 容	あっせん料金	一般料金	営 業 時 間
嘉門(本館17階)	鉄板焼コース ワンドリンク付 (ビール・ワイン・ソフトドリンク)	ランチ 7,700 円	12,243 円	13:00～14:30
		ディナー 11,700 円	16,401 円	17:30～21:30

枚 数 ランチ 50 枚 ディナー 40 枚

※鉄板に手を触れてしまう恐れがあるため、小さなお子様のご利用は
ご遠慮いただいております。

※全席禁煙



ホテルメトロポリタン エドмонт

飯田橋駅に近く、仕事帰りのご利用にも便利です。3店共通チケットです。

レストラン名	料理内容	営業時間
ダイニングbuffet 「ベルテンポ」	自慢のカレー・旬の味覚料理 シェフのライブキッチンなど(土日祝は90分制)	11:30～14:00 ※土日祝は14:30まで
日本料理「平川」	すき焼定食(小鉢・すき焼・ご飯・味噌碗・香の物)	11:30～14:30
鉄板焼「山彦」	牛フィレステーキランチ(牛フィレステーキ・焼野菜・サラダ・ご飯・味噌碗・香の物・シャーベット)	

あっせん料金 1,500円 (一般料金 2,500円～2,800円)

枚数 200枚

予約先 03-3237-1111(代)

除外日 8月11日(土)～15日(水)

※禁煙

イ
メ
ジ



東京ドームホテル

東京ドームホテル直営の4レストラン共通のランチ券です。

レストラン名	料理内容	営業時間・予約先
リラッサ (ドームホテル3F)	ランチbuffet(洋中スイーツなど60種類・90分制) メニューは季節で変わります。	11:30～15:00 ☎5805-2277
アーティスト カフェ (ドームホテル43F)	パノラマランチbuffet (メインディッシュ1品、約20種類の前菜(冷製・温製)、デザート、コーヒー又は紅茶・土日祝90分制) メニューは季節で変わります。	11:30～14:30 土日祝 11:00～15:00 ☎5805-2243
バルコ (ミーツポート2F)	セットメニュー (前菜、サラダ、メイン、デザート、コーヒー又は紅茶)	11:00～15:00 ☎5805-3167
後楽園飯店 (青いビル2F)	コース料理 (スープ、料理2品、サラダ、ご飯、漬物、杏仁豆腐、コーヒー)	11:30～14:00 ☎3817-6134

あっせん料金 1,800円 大人・子ども共通 (一般料金 2,940円)

「リラッサ」のお子様料金は現地でご直接お支払い
いただくほうがお得です。

枚数 200枚

※分煙(リラッサのみ禁煙)

イ
メ
ジ



小田急ホテル センチュリー サザンタワー

地上100mから広がる景色を眺めながら、美味しい時間をお楽しみください。

レストラン名	料理内容	あっせん料金	通常料金	営業時間
トライ ベックス	《スペシャルシェフランチ》 前菜、魚料理、肉料理、サラダバー、 デザート、パン、コーヒー又は紅茶	2,400円	3,465円	11:30～15:00 (土日祝 16:00)
	《ブリフィックスディナー》 アミューズ、前菜選択、スープ、 メインディッシュ選択、デザート、 パン、コーヒー又は紅茶	4,700円	6,930円	17:30～22:00

枚数 ランチ 70枚 ディナー 30枚

予約先 03-5354-2177

※禁煙

イ
メ
ジ



マキシム・ド・パリ

マキシム・ド・パリ伝統の味が気軽に楽しめる特別ランチやクラシックなフルコースが初登場。

レストラン名	料理内容	あっせん料金	一般料金	営業時間
赤坂 「ヴィエイユ・ ヴィーニュ」 ☎03-5545-4500	ランチbuffet 苺のミルフィーユ付き	2,100 円	3,465 円	11:00～16:00の間で120分
	スペシャルディナー (アミューズ・前菜選択・ポタージュ・メイン・苺のミルフィーユ・コーヒー)	4,900 円	6,380 円	17:30～23:00 (土22:00、日祝21:30)
銀座 「マキシム・ ド・パリ」 ☎03-3572-3621	特別ランチ+グラスワイン(赤or白) 又はソフトドリンク (前菜・メイン・デザート・コーヒーor紅茶)	3,000 円	4,810 円	11:30～16:00 (土日祝17:00)
	特別ディナーフルコース+シャンパーニュ1杯 (アミューズ・前菜・スープ・魚or肉・デザート・コーヒー)	8,900 円	12,700 円	18:00～23:00

枚数 赤坂：ランチ 50 枚 ディナー 30 枚

銀座：ランチ 30 枚 ディナー 20 枚

除外日 貸切時、満席時、その他イベント開催時等

※男性は、ジャケットの着用をお願いいたします。

※小学生以下のお子様はご利用になれません。

※銀座マキシム・ド・パリ ディナー時すべてのボトルワインが 10% OFF でお楽しみ頂けます。

※禁煙

イ
メ
ジ



目黒雅叙園 東京チャイニーズ「旬遊紀」

二十四節気コースは、古代中国にて考案された二十四の節気(季節)ごとに旬の時期に獲れる食材を使用したメニュー構成となっています。

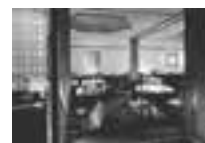
レストラン名	料理内容	あっせん料金	一般料金	営業時間	予約先
東京チャイニーズ 「旬遊紀」	旬香ランチコース	2,900 円	4,100 円	11:30～16:00	03-5434-3976
	二十四節気ディナーコース	6,200 円	8,000 円	17:30～21:30	

枚数 ラunch 50 枚 ディナー 30 枚

※百段階イベント開催時はランチ営業時間が異なります。

※ディナーは 6 名様以上で個室料サービスとなります。

※禁煙(個室のみ喫煙可) 詳細は店舗へご確認ください。



料理イメージ

鰻 鮓 「高級寿司食べ放題」

高級お寿司の食べ放題です。ご家族みなさまでお楽しみ下さい。

料理内容	あっせん料金	あっせん枚数	一般料金
寿司食べ放題 (120 分間)	大人(11 歳以上) 2,700 円	300 枚	4,189 円
	こども(4 歳～10 歳) 1,200 円	50 枚	2,089 円



対象店舗 (利用除外日、営業時間、喫煙状況は店舗によって異なりますので、予約時にご確認下さい)

池袋店	豊島区東池袋 1-5-7 ヤマダ電機 LABI1 日本総本店池袋 7F	☎ 03-5953-2881
西武渋谷店	渋谷区宇田川町 21-1 渋谷西武 A 館 B2	☎ 03-3462-1003
新宿アイランドタワー店	新宿区西新宿 6-5-1 新宿アイランドタワー B1	☎ 03-5323-2380
新宿丸井店	新宿区新宿 3-1-26 新宿マルイアネックス 8F	☎ 03-5367-3705
西銀座店	中央区銀座 4-1 先 西銀座デパート 2F	☎ 03-3566-4077
六本木店	港区六本木 6-1-20 電気ビル B1	☎ 03-3403-9112
ヨドバシ横浜店	横浜市西区北幸 1-2-7 ヨドバシカメラマルチメディア横浜 B2	☎ 045-290-9797

マウリッツハイス美術館展 オランダ・フランドル絵画の至宝

フェルメールやレンブラントなど、17世紀オランダ・フランドル絵画の傑作を数多く所蔵するマウリッツハイス美術館から、選りすぐりの名品約50点を紹介します。最大の注目は、世界的なフェルメール・ブームのシンボリック的存在「真珠の耳飾りの少女」の来日です。

会 期 6月30日(土)～9月17日(月・祝)
休 室 日 月曜日(ただし7/2、7/16、9/17は開室、7/17は休室)
開室時間 9:30～17:30(金曜日は20:00まで)

※入室は閉室の30分前まで

会 場 東京都美術館 企画展示室(東京・上野公園)

あっせん期間 6月1日(金)～8月31日(金)

料 金
一 般 800円(当日券1,600円)
学 生 600円(当日券1,300円)
高校生 400円(当日券 800円)
65歳以上 500円(当日券 900円)

※中学生以下無料

※毎月第3水曜日はシルバーデーとし、65歳以上の方は無料。(要証明書)

枚 数 一般100枚、学生・高校生・65歳以上各10枚(1会員6枚まで)

購入方法 「ゆとりちよだ」事務局窓口でご購入ください。会員の方は会員証を提示してください。



ヨハネス・フェルメール
「真珠の耳飾りの少女」1665年頃
マウリッツハイス美術館蔵

ビートたけし北野 絵描き小僧展

パリも認めた天才!?アーティスト BEAT TAKESHI KITANO 日本凱旋!

会 期 4月13日(金)～9月2日(日)
休 館 日 月曜日(祝日の場合は翌日)、8月5日(日)
開催時間 11:00～19:00(金・土曜日は11:00～20:00まで)

※入場は閉館の30分前まで

会 場 東京オペラシティ アートギャラリー(初台)

あっせん期間 6月1日(金)～8月31日(金)

料 金
大 人 600円(当日券1,300円)
大学・高校生 500円(当日券1,000円)
中学・小学生 300円(当日券 800円)

※未就学児童は無料。大学・高校生チケットでご入場の場合学生証を受付にてご提示ください。

枚 数 大人50枚、大学・高校生10枚、中・小学生10枚(1会員6枚まで)

購入方法 「ゆとりちよだ」事務局窓口でご購入ください。会員の方は会員証を提示してください。



Takeshi Kitano during the exhibition
Beat Takeshi Kitano, Grosse de peintre,
Fondation Cartier pour l'art contemporain, Paris, 2010
© Office Kitano Inc. Photo Olivier Ouadah

ライフサポート倶楽部 R&S ホテル 夏季特別期間申込方法のご案内

ライフサポート倶楽部直営、R&S ホテルの8月11日(土)～8月18日(土)のご利用は、特別期間として抽選予約となります。対象は下記の10施設です。

R&S 「那須ワン」「那須プラトール」「水上大峰山」「箱根my強羅」「湯河原碧翠」

ホテル 「伊豆高原蒼風」「伊豆高原」「軽井沢千ヶ滝」「蓼科虹の平」「京都御室」

予約申込期間は、6月1日(金)～6月7日(木)17時までです。ご希望の方は、『ゆとりちよだガイドブック2012』巻末—6のForm:Nに必要事項を記入し、FAX(03-6758-5520)で申し込んでください。

なお、申込者1名で、申込書1枚のみ有効(特別期間内の連泊は2泊までです。)です。

当選者には、6月17日(日)までに連絡されますが、連絡がない場合は落選ですので、予めご了承ください。

プールも使える 1日フリーパス としまえん7月・8月分

としまえんの7月・8月のフリーパスは事前申込（応募多数の場合は抽選）となります。

料 金 1枚 1,000円（通常料金 大人 4,200円・入園+のりもの乗り放題+プール）

※大人・こども共通券（2歳以下は入園・のりもの・プールとも無料）

枚 数 各月 195枚（1会員、各月4枚まで）

申込・期限 往復はがき又はホームページに希望月・枚数を書いて申込 **6月15日（金）必着**

※7月・8月の両方に応募する場合は、月別にお申込下さい。

2012 Jリーグ ディビジョン1 観戦チケット (7月開催試合)のあっせん



席種及び料金 ホームAゾーン 大 人 1,300円（当日券 2,000円～2,600円）
または、ホーム自由席 小中学生 400円（当日券 500円～1,200円）

対象試合

主催チーム	試合日	対戦チーム	キックオフ	会場
横浜F・マリノス	7月 7日(土)	セレッソ大阪	19:00	ニッパツ三ツ沢球技場
	28日(土)	清水エスパルス	19:00	日産スタジアム
川崎フロンターレ	7月28日(土)	大宮アルディージャ	19:00	等々力競技場
FC東京	7月 7日(土)	ガンバ大阪	18:30	味の素スタジアム
	28日(土)	アルビレックス新潟	18:30	味の素スタジアム

申込・期限 往復はがき又はホームページに、主催チーム名、試合日と大人・小中学生の枚数を記入して申込

6月11日（月）必着

※各試合 30枚まであっせんします。（1会員各試合4枚まで）

※応募多数の場合は、抽選となります。

☆チケットをあっせん販売しています☆ 6月窓口

※会員・家族の方のご利用料金です。

施設名	料 金	あっせん期間	1会員の購入できる枚数等
西武園ゆうえんち（4月～6月有効）	500円（大人・こども共通券）	年間を通じて購入できます。	月間10枚・年間50枚まで
としまえん（4月～6月有効）	500円（大人・こども共通券）		月間6枚・年間30枚まで
東京ドームシティ得10チケット	2,300円（大人・こども共通券）		月間10冊まで
東武動物公園	1,600円（大人・こども共通券）		月間6枚・年間30枚まで
スパ ラクーア	1,800円（一般）		月間6枚まで
スパリゾート ハワイアンズ	600円※～9月末有効の分は売り切れしました。次回は10月にご案内します。		4枚まで
区立プール	400円（大人）		月間10枚・年間60枚まで
ラフィネ ランニングスタイル	300円		月間10枚・年間50枚まで
サンシャインシティ	「国際水族館」900円（大人） 「コニカミノルタプラネタリウム満天」500円（大人）、300円（こども）		6枚まで
六本木ヒルズ展望台・森美術館	800円（一般）、600円（学生）、300円（中学生～4歳以上）		
国立演芸場	1,000円		
セザンヌ展	800円（一般）、600円（大学生）、400円（高校生）	6/8まで	
インカ帝国展	800円（一般・大学生）200円（小・中・高生）	6/22まで	
大エルミタージュ美術館展	800円（一般）、600円（大学生）、400円（高校生）	6/29まで	
日本橋展	600円（一般）	7/13まで	
ぐるっとパス	1,500円（一般）	1/31まで	

購入方法 「ゆとりちよだ」事務局窓口でご購入ください。会員の方は会員証を提示してください。

電話予約、代引配送もできます。

営業時間：午前9時から午後5時まで（土・日・祝日は休み）

※なお、6月6日（水）、13日（水）、20日（水）、27日（水）は午後7時まで営業します。